Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des Abteilungsdirektors

Determinazione del Direttore di Ripartizione

Nr./No.: 2023/481

Abteilung technische Dienste

Ripartizione servizi tecnici

Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für Arbeiten zur Lieferung und Installation einer Brandmeldeanlage in der Europaallee 174-176 in der Gemeinde 39100 Bozen

Nomina del Responsabile Unico del Progetto (RUP) per i lavori di fornitura e posa in opera di un impianto di rivelazione incendi in v.le Europa 174-176 nel Comune di 39100 Bolzano

Nach Einsichtnahme in Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, betreffend die Organisation zur Durchführung öffentlicher Verträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferaufträgen,

Visto l'art. 6 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16, concernente l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

Nach Einsichtnahme in Art. 6 Absatz 1 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, über die Ernennung des einzigen Projekt-verantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und der Durch-führung von Vergabe- und Durchführungs-verfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Visto l'art. 6 comma 1 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Nach Einsichtnahme in Art. 15 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Visto l'art. 15 del D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36;

Nach Einsichtnahme in Anhang I.2 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Visto l'allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.;

Vista la Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.;

Festgestellt und überprüft, dass:
- das zu ernennende Subjekt ein Angestellter des Auftraggebers ist;
- das zu ernennende Subjekt im Besitz der erforderlichen Erfahrung und technischen Qualifikation gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ist;
- das zu ernennende Subjekt in das Verzeichnis der EPV eingeschrieben ist;
- das zu ernennende Subjekt die Erklärung

Accertato e verificato che:
- il soggetto nominando è dipendente dell'ente committente;
- il soggetto nominando è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta ai sensi dell'art. 6 L.P. n. 16/2015;
- il soggetto nominando è iscritto nel Registro dei RUP;
- il soggetto nominando ha reso la

Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

(Anhang 1) abgegeben hat, dass keine Gründe vorliegen, die es an der Ausübung des Auftrages als EPV hindern;

dichiarazione (allegato n.1) relativa alla mancanza di cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP;

ernennt der Abteilungsdirektor

il Direttore di Ripartizione nomina

im Sinne des Art. 15 und Anhang I.2 des GvD 36/2023, des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.

ai sensi dell'art. 15 e dell'Allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023dell'art. 6 della L.P 16/15 e, ed alla Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.

Arch. Christian Olivetti

als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für alle Phasen der Programmierung, Projektplanung, der Auftragsvergabe und der Ausführung für die nachfolgend beschriebenen Arbeiten:

quale Responsabile unico del progetto (RUP) per tutte le fasi della programmazione, progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione per i lavori sotto descritti di cui agli allegati:

Lieferung und Installation einer Brandmeldeanlage in der Europaallee 174-176 in der Gemeinde Bozen

Fornitura e installazione di un impianto di rivelazione incendi in v.le Europa 174-176 nel Comune di Bolzano

Der Auftrag wird gemäß im Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F. festgelegten Aufgaben ausgeführt. Der EPV muss zudem für die Einhaltung, der in Art. 26 des gesetzesvertretenden Dekrets 81/2008 vorgesehenen Bestimmungen Sorge tragen. Die Übermittlung der Daten an die Aufsichtsbehörden sind im Auftrag nicht enthalten.

L'incarico sarà svolto secondo le attribuzioni stabilite dall'art. 15 del D.lgs. 36/2023, dall'art. 6 della L.P 16/15 e dalla Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.. Il RUP è altresì incaricato di curare gli aspetti inerenti l'art. 26 del D.lgs. 81/2008. Rimangono escluse le attività di trasmissione dei dati agli organi di controllo.

Das Amt des EPV ist gemäß Art. 6 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 2 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36/2023 verpflichtend und kann nicht verweigert werden.

L'ufficio del RUP, ai sensi dell'art. 6 comma 2 della LP 16/15 e dell'art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 36/2023, è obbligatorio e non può essere rifiutato.

Anlage: 1) Erklärung über das Nichtvorhandensein von Hinderungsgründen

Allegato: 1) dichiarazione relativa alla mancanza di cause ostative

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di Ripartizione

Datum und Unterschrift – Data e firma

Digital unterschrieben
Firmato digitalmente

Hafner Dietmar
2023.10.30
18:17:02 +01'00'

ZUR ANNAHME/PER ACCETTAZIONE:

_____

Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Sachbearbeiter/istruttore: kofl

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.